



Istruzioni riguardanti il modulo relativo alle imprese sottoposte alla Legge federale sulle prestazioni di sicurezza private fornite all'estero (LPSP)

Trovate nelle righe seguenti le spiegazioni concernenti, il modulo relativo alle imprese sottoposte alla LPSP (modulo con il titolo su fondo grigio). Con « la dichiarante » si intende la persona fisica o giuridica nel nome della quale è riempito il modulo. Se la dichiarante è una filiale o una succursale di una società svizzera o estera, vogliate indicare il nome della società-madre.

I. Informazioni relative all'impresa

- A. Identità della dichiarante:** vogliate riempire gli spazi relativi alla lettera a. **oppure** b. a seconda del fatto che la dichiarante sia una persona giuridica (**a**) o una persona fisica (**b**)
- B. Coordinate** della dichiarante
- C. Rappresentante:** vogliate fornire le indicazioni per tutti i membri della direzione e per gli organi di sorveglianza
- D. Informazioni generali sulle attività della dichiarante**

Campi d'attività: vogliate indicare i settori nei quali la dichiarante è attiva in maniera generale.

Adesione all'Associazione del codice di condotta internazionale per i servizi privati di sicurezza (ICoCA): vogliate fornire l'attestato relativo all'adesione o all'impossibilità di aderire all'associazione (cfr. la [Guida alla LPSP](#), IV, 1, pag. 26).

Zone di attività all'estero: vogliate indicare le città, i paesi e i territori nei quali la dichiarante è attiva.

Principali categorie di clienti: vogliate precisare a quale tipo di clientela la dichiarante fornisce le sue prestazioni, per esempio istituzioni, governi, imprese, privati, ecc.

Meccanismo di controllo interno del personale: vogliate descrivere le politiche e le procedure interne relative alla determinazione e al controllo delle capacità necessarie all'esecuzione delle prestazioni da parte del personale dell'impresa. All'occorrenza, i documenti trasmessi nella richiesta di adesione all'ICoCA possono servire da riferimento.

II. Informazioni sulla struttura organizzativa

A. Organizzazione

L'impresa è considerata indipendente se non possiede filiali o succursali in Svizzera o all'estero e se non è essa stessa una succursale o una filiale di un'impresa svizzera o estera.

B. Informazioni sulle filiali o succursali estere

Vogliate riempire la sezione II. B. per ogni entità dipendente dalla dichiarante che abbia sede all'estero (per esempio una filiale o una succursale) e che sia in grado di fornire una prestazione di sicurezza privata da attribuire alla dichiarante in base alla LPSP. Le filiali o succursali con sede in Svizzera riempiono direttamente il formulario e indicano il nome della loro società-madre nella sua parte iniziale.

C. Identità dei membri della direzione e degli organi di sorveglianza delle filiali estere

Vogliate fornire le indicazioni richieste per tutti i membri della direzione e per gli organi di sorveglianza delle imprese controllate che hanno sede all'estero.